



# *Paddy Sherlock, musician and songwriter*

## — AN IRISHMAN IN PARIS —

His name is Paddy Sherlock and he's a trombone and guitar player, singer, songwriter and actor. Yes, he's a man of many talents. But, while this is very impressive, it's not all. He is also fluent in French, and you know how difficult it is to learn a new language as an adult!

Paddy arrived in Paris from Ireland 33 years ago, when he was 21 years old. He wanted to live and work in a romantic city. Inspired by Oscar Wilde, James Joyce and Samuel Beckett, he chose Paris over New York and London. After taking French lessons at Alliance Française, he began writing songs and singing in both English and French. He says, "It took me a long time to learn French, but it's important in the music business and in Paris." He loves Paris and feels like a Parisian, even though he was born in Dublin.

Although Paddy has an agent in Ireland who finds work for him, he also plays in two bands in France. His own band, called Paddy Sherlock, is a New Orleans and Irish blues band. He says, "We're a fun band." The second band, called FFF, which stands for 'Fédération Française de Funk', is a grunge rock band. Paddy often travels for work. He plays in his home country and he tours all over Europe. In the last year, he's played in Switzerland, Holland and Italy. Paddy says, "My favourite place to live is France, but I have lots of favourite places to work."

In 2015, Paddy organised the music, played and sang at the funeral of Stéphane Charbonnier – the editor of CHARLIE HEBDO. Before that, he wrote and recorded CHARLIE HEBDO's Christmas album. One of his songs – 'Ooh là là Paddy' – is in the soundtrack of a Hollywood film called BEHAVING BADLY, directed by Tim Garrick and starring Selena Gomez. RTÉ Radio 1\* once reviewed his band and said, "It's very slick and sophisticated. Absolutely fantastic!" Yes, Paddy is very good at what he does.

Paddy and his French partner, Raphaëlle, have two daughters, Emma and Manon. They're both musically gifted, too. Manon writes songs and plays base guitar in a punk band called Dragon's Daughters, and Emma is studying business and arts management at university in Ireland. Their mother is a chef in her own restaurant, called La Petite Cantine, in Meudon. Paddy says, "There's a lot of good music and good food in our house." It's the recipe for a wonderful life!

You can read all about Paddy on his official website and Facebook page, at:  
[paddysherlock.com](http://paddysherlock.com)  
[facebook.com/paddysherlockmusic](https://facebook.com/paddysherlockmusic)



\*RTÉ Radio 1 is the principal radio channel of Irish public-service broadcaster Raidió Teilifís Éireann.



## *Paddy Sherlock,* *musicien et auteur* UN IRLANDAIS À PARIS



Il s'appelle Paddy Sherlock, joue du trombone et de la guitare, chante, écrit des chansons et est aussi acteur. Oui, c'est un homme aux multiples talents. C'est déjà très impressionnant mais ce n'est pas tout. Il parle aussi le français couramment, et vous savez combien c'est difficile d'apprendre une nouvelle langue lorsque l'on est adulte !

Paddy est arrivé d'Irlande à Paris il y a 33 ans, à l'âge de 21 ans. Il voulait vivre et travailler dans une ville romantique. Inspiré par Oscar Wilde, James Joyce et Samuel Beckett, il a choisi Paris plutôt que New York ou Londres. Après avoir pris des leçons de français à l'Alliance française, il a commencé à écrire des chansons et à chanter dans les deux langues : anglais et français. Il dit : « Il m'a fallu du temps pour apprendre le français mais c'est important dans le monde de la musique et à Paris. » Bien que né à Dublin, il adore Paris et se sent parisien.

Même si Paddy a un agent en Irlande qui lui trouve du travail là-bas, il joue également en France dans deux groupes de musique. Son propre groupe, Paddy Sherlock, est un groupe de blues d'Irlande et de la Nouvelle-Orléans. Il dit, « On s'amuse en jouant. » Le deuxième groupe, FFF, pour 'Fédération Française de Funk', est un groupe de rock grunge. Paddy voyage beaucoup pour le travail. Il joue dans son pays d'origine et fait des tournées à travers l'Europe. L'an dernier, il a joué en Suisse, en Hollande et en Italie. Paddy confie, « L'endroit que je préfère pour vivre est la France mais j'ai plein d'endroits préférés pour travailler. »

En 2015, Paddy a organisé la partie musicale, joué et chanté lors de l'enterrement de Stéphane Charbonnier – le rédacteur en chef de CHARLIE HEBDO. Avant cela, il avait écrit et enregistré l'album de Noël de CHARLIE HEBDO. L'une de ses chansons – 'Ooh là là Paddy' – est dans la bande originale d'un film hollywoodien intitulé MAUVAISES FRÉQUENTATIONS, réalisé par Tim Garrick, avec Selena Gomez. « C'est très léché et sophistiqué. Absolument sensationnel ! » a été la critique du groupe de Paddy par la RTE Radio 1\*. Oui, Paddy est très doué dans sa discipline.

Paddy et sa compagne française, Raphaëlle, ont deux filles : Emma et Manon. Elles sont toutes les deux douées pour la musique également. Manon écrit des chansons et joue de la basse dans un groupe de punk, Dragon's Daughters, et Emma étudie la gestion des entreprises culturelles à l'université en Irlande. Leur mère est chef dans son propre restaurant, La Petite Cantine à Meudon. Paddy avoue, « Il y a beaucoup de bonne musique et de bonne cuisine dans notre maison. » C'est la recette d'une vie formidable !

Vous pouvez en apprendre plus sur Paddy sur son site officiel et sa page Facebook :  
[paddysherlock.com](http://paddysherlock.com)  
[facebook.com/paddysherlockmusic](https://facebook.com/paddysherlockmusic)

\*RTÉ Radio 1 est l'antenne principale du service public audiovisuel irlandais Raidió Teilifís Éireann.